

bon état, à la satisfaction de l'inspecteur de la Ville, et devra payer à la Ville une redevance annuelle de 2½ p.c. de la valeur en superficie du terrain occupé par ledit tunnel, en prenant comme base la valeur moyenne par pied, d'après l'évaluation municipale annuelle, du terrain ayant front sur la rue McGill, en face dudit tunnel.

Section 5.—Dans le cas où il deviendrait nécessaire de faire des changements audit tunnel, soit à raison de la construction, par la Ville, d'un réseau de conduits souterrains ou à cause de l'exécution d'autres travaux souterrains, ordonnés ou approuvés par la Ville, lesdits changements devront être effectués par ladite Compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc à ses propres frais et à la satisfaction de l'inspecteur de la Ville.

Section 6.—Le présent privilège est ainsi accordé pour une période de temps illimitée, mais il ne devra pas être interprété comme comportant une renonciation au droit de la Ville de faire démolir ledit tunnel par la Compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc, aux frais de celle-ci, lorsque le Conseil municipal jugera à propos d'en ordonner la démolition.

Section 7.—La Compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc s'engage à ne pas interrompre la circulation sur la rue McGill pendant la construction dudit tunnel et à pousser les travaux avec toute la diligence voulue, mais dans le cas où il serait nécessaire d'interrompre la circulation pendant une courte période de temps durant la construction dudit tunnel, l'on devra s'adresser à l'inspecteur de la Ville pour obtenir la permission de barrer la rue.

satisfaction of the City Surveyor, and shall pay to the City an annual rental of two and a half per cent of the superficial value of the land occupied by the said tunnel, taking as a basis the average value per foot, according to the yearly municipal valuation of the land fronting on McGill street in front of said tunnel.

Section 5.—In the event of it becoming necessary to have alterations made to the said subway, either on account of the construction by the City of a system of underground conduits, or on account of any other underground work, ordered or approved by the City, the said alterations shall be performed by the said Grand Trunk Railway Company at its own expense and to the satisfaction of the City Surveyor.

Section 6.—The present privilege is thus given for an unlimited time period, but it shall not be construed as a waiver of the rights of the said City to have said subway removed by the Grand Trunk Railway Company at its own expense, whenever the City Council may deem it advisable to order its removal.

Section 7.—The Grand Trunk Railway Company binds itself not to interrupt traffic on McGill street during the construction of said subway and shall use all diligence in the construction of the same, but, in the event of it being necessary to interrupt traffic for a short period during such construction, the same shall only be done with the consent of the City Surveyor.

DELIBERATIONS

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 29 novembre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Duquette, Ward, David, Laviolette, Labrecque et Mercier.

1.—Soumise et lue une lettre de la "Simonds Canada Saw Co." demandant la permission d'ériger une chaudière à vapeur à l'angle de la rue Saint-Rémi et de l'avenue Acorn, quartier Saint-Henri.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, et aucune objection n'étant soulevée,

Sur proposition de M. l'échevin David, il est

Résolu: Que la permission demandée soit accordée, et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

2.—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil requérant la Commission de préparer un cahier de charges complet pour la fourniture d'électricité à la Ville et aux contribuables.

M. l'échevin Duquette

Propose: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit soit affecté au traitement d'un expert qui, conjointement avec le surintendant de l'Eclairage, sera chargé de dresser un cahier de charges complet pour la fourniture de l'électricité.

M. l'échevin Laviolette propose en

Amendement: Que le surintendant de l'Eclairage soit prié de préparer ledit cahier des charges aussitôt que possible, et qu'un rapport soit présenté au Conseil.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Laviolette, Labrecque et David—3.

Contre: Duquette et Yates—2.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of Meeting held the 29th of November.

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, Ward, David, Laviolette, Labrecque and Mercier.

1.—Submitted and read an application from the Simonds Canada Saw Co., for permission to erect a steam boiler, for heating purposes, corner of St. Rémi and Acorn avenue, St. Henry ward.

The Building Inspector reporting favorably thereon, and there being no opposition,

On motion of Ald. David, it was

Resolved: That the permission sought for be granted and a report made to Council accordingly.

2.—Submitted and read an extract from the minutes of Council requesting this Committee to draw up complete specifications of an electric contract for the supplying of electricity to the City and ratepayers.

Ald. Duquette

Moved: That a report be made to Council recommending that an appropriation be granted to pay for an expert, who, jointly with the Superintendent of the Light Department, shall be instructed to prepare complete specifications for an electric contract.

Ald. Laviolette moved in

Amendment: That the Superintendent of the Light Department be instructed to prepare said complete specifications for an electric contract, to be completed as soon as possible, and a report be made back to the Committee.

The amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Laviolette, Labrecque and David—3.

Nays: Duquette and Yates—2.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

3.—Soumis et lus les rapports suivants:

(a) De l'inspecteur des Edifices au sujet d'une lettre de M. Michel Parent-Mignan, relativement à un appareil de sauvetage en maçonnerie ou en fer à l'intérieur des maisons.

Déposé aux archives.

(b) De l'inspecteur des Chaudières *re* mesures contre la fumée.

Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: Que soient reçus ce rapport ainsi qu'une lettre du "Montreal Board of Trade" qui se plaint des incon vénients causés par la fumée, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(c) Du chef du service des Incendies *re* suspension de deux pompiers: Wm. Myre et Jos. Brouillette, qui, à la demande de deux échevins, ont été réinstallés sans qu'au préalable un rapport ait été soumis à la Commission.

Sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est

Résolu: D'autoriser M. le président à écrire auxdits échevins pour les informer que de tels procédés ne sont pas d'accord avec la discipline du service des Incendies; et qu'à l'avenir tout membre de la brigade trouvé en faute ou suspendu par le chef de la brigade soit rapporté à la Commission.

4.—La demande de la "Montreal Amusement Co." renvoyée de nouveau du Conseil, relativement à l'érection d'un patinoir à roulettes à l'angle des rues Fort et Sainte-Catherine, est de nouveau soumise.

MM. Duclos et Perron, avocats, se présentent devant la Commission au nom des requérants.

Attendu que la requête des requérants n'est pas conforme au règlement No 260, concernant les édifices, et que la construction projetée n'est pas prévue dans ledit règlement; attendu que la construction ne sera que temporaire avec bail de cinq ans; attendu que les requérants ont déjà commencé la construction de l'édifice en question, sans en avoir, au préalable, obtenu la permission; et attendu que la Commission doute qu'elle ait le pouvoir d'accorder cette requête.

Sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est

Résolu: De renvoyer ladite demande au Conseil avec prière d'en disposer.

5.—Est de nouveau pris en considération le rapport du surintendant de l'Eclairage ainsi que l'opinion des avocats de la Ville *re* substitution de lampes incandescentes aux lampes à arc dans la ci-devant municipalité du village de Villeray, faisant maintenant partie du quartier Saint-Denis.

Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: D'autoriser le surintendant de l'Eclairage à ordonner à la "Montreal Light, Heat & Power Co." d'opérer les changements nécessaires, ledit ordre devant être préparé par les avocats de la Ville, le tout aux frais de la Ville.

6.—Les demandes suivantes, pour la fourniture d'énergie électrique, de lumière et de force motrice dans la Ville de Montréal, sont alors prises en considération: De la municipalité de Westmount, de la "Saraguay Electric Light & Power Co."; de la "Sault St. Louis Light & Power Co."; et de M. G. DeSerres.

Résolu: Qu'une assemblée spéciale soit convoquée pour vendredi, le 30 du courant, à 2 heures, p.m. pour l'étude desdites demandes.

7.—Soumises et lues des lettres de la "Montreal Light, Heat & Power Co."; soumise aussi une requête de citoyens du quartier Sainte-Cunégonde (ci-devant municipalité de Sainte-Cunégonde) qui demandent la pose de conduites de gaz dans la rue Saint-Jacques et dans d'autres rues dudit quartier.

Sur proposition de M. l'échevin David, il est

Résolu: Que lesdites lettres et ladite requête soient renvoyées aux avocats de la Ville afin de savoir si, en vertu du contrat passé entre la municipalité de Sainte-Cunégonde et la Compagnie du Gaz de Montréal, la Ville peut forcer ladite Compagnie à poser des conduites de gaz dans toutes les rues dudit quartier, et à quelles conditions.

8.—A la demande de M. le président, il est

Résolu: De prier l'inspecteur des Edifices de présenter à la Cour du Recorder un rapport établissant que la "Montreal Amusement Co." a commencé l'érection d'un patinoir à roulettes à l'angle des rues Fort et Sainte-Catherine, sans avoir obtenu aucune permission.

The said amendment being in the affirmative, it was

Resolved: Accordingly.

3.—Submitted and read the following reports:

(a) From the Building Inspector *re* a letter from Mr. Michel Parent-Mignan, in reference to masonry or iron fire escapes in the interior of buildings.

Filed of record.

(b) From the Boiler Inspector *re* smoke nuisance abatement.

On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That the report, and a letter from the Montreal Board of Trade, complaining of the smoke nuisance, be received, and that a report be made to Council accordingly.

(c) From the Chief of the Fire Department *re* the suspension of two firemen: Wm. Myer and Jos. Brouillette, who, at the request of two aldermen, had been reinstated without previously submitting a report on the matter to the Committee,

On motion of Ald. Mercier, it was

Resolved: That the chairman be authorized to write to the said aldermen, stating, that such proceedings are not in accord with the discipline of the Fire Department; and that, hereafter, any members found in fault or suspended by the chief of the fire brigade, be reported to the Committee.

4.—The application from the Montreal Amusement Co., referred back from Council, in reference to the erection of a roller skating rink, corner of Fort and Ste. Catherine streets, was then taken up.

Messrs. Duclos and Perron, advocates, appeared before the Committee on behalf of the petitioners' application, and after serious discussion, and whereas the said petitioners' application is not in conformity with the Building By-Law No. 260, and that the contemplated building is not provided for in the said building by-law, and as the construction is to be only temporary in virtue of a lease for five years; and, whereas, the petitioners have already commenced the construction of said building without previously having taken a permit, and as the Committee is in doubt of having the power to grant the said petition, therefore,

On motion of Ald. Mercier, it was

Resolved: That the said application be referred to Council for adjudication.

5.—The report from the Superintendent of the Light Department, with an opinion from the City Attorneys *re* the substitution of incandescent lamps for arc lamps in the former municipality of the village of Villeray, now forming part of St. Denis ward, was again taken up.

On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That the Superintendent of the Light Department be authorized to order the Montreal Light Heat & Power Co. to make the necessary changes, said order to be prepared by the City Attorneys, and the City to pay the actual cost of same.

6.—The following application for the supply of electric energy for lighting and power in the City of Montreal, was then taken up: The Municipality of Westmount; the Saraguay Electric Light & Power Co., the Sault St. Louis Light & Power Co., and Mr. G. DeSerres.

After some discussion, it was

Resolved: That a special meeting be called for Friday, the 30th instant, at 2 o'clock p.m. for the consideration of said applications.

8.—Submitted and read letters from the Montreal Light, Heat & Power Co., also submitted a petition from citizens of Ste. Cunégonde ward, formerly municipality of Ste. Cunégonde, asking that gas mains be laid in St. James street, and in other streets of said ward.

On motion of Ald. David, it was

Resolved: That the said letters and petition be referred to the City Attorneys for a report in order to ascertain if, in virtue of the contract between the municipality of Ste. Cunégonde and the Montreal Gas Co. the City can force the said Company to lay gas mains in all the streets of said ward, and upon what conditions.

9.—At the request of the chairman, it was

Resolved: That the Building Inspector be instructed to report to the Recorder's Court, that the Montreal Amusement Co. has commenced the erection of a roller skating rink, corner of Fort and Ste. Catherine streets, without a building permit.

9.—Soumise et lue une lettre du chef du service des Incendies demandant les impressions et la papeterie nécessaires, tel que formules, cartes et livres à l'usage du service des Incendies, lui soient fournies sur recommandation de la sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale*.

Résolu: D'accéder à cette demande.

10.—Soumise et lue une lettre de M. W.-P. Kearney, par laquelle il retire sa demande pour la construction d'un garage d'automobiles sur la rue Guy.

Déposée sur le bureau.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 29 novembre

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Stearns, Lavolette, Houlé, Labrecque et Guay.

1.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'opérer les virements suivants: Prendre à même les crédits affectés à "Dépenses casuelles" \$10; (2) à "Eclairage du parc LaFontaine" \$5; (3) à "Entretien du square Saint-Gabriel" \$6, en tout \$21, et appliquer ce montant à "Entretien des chevaux au parc LaFontaine."

Prendre, des crédits affectés à "l'Entretien général du parc Mont-Royal", \$85, et appliquer ce montant à "l'Entretien des chevaux."

Prendre \$120 des crédits affectés à "l'Entretien de la Ferme Fletcher" et appliquer ce montant à "Achat de fournitures pour le parc Mont-Royal."

2.—Soumise une note de \$4 de MM. Jos. Lefebvre & Cie, au sujet du transport de charbon à l'Île Sainte-Hélène.

Résolu: De payer cette note.

3.—Soumise une résolution de la Commission de l'Incineration demandant au surintendant du parc Mont-Royal de prendre soin de deux poulains appartenant au service de l'Incineration.

Résolu: De permettre au surintendant du parc Mont-Royal de prendre soin desdits poulains, mais de lui donner instruction de ne pas les rendre au service de l'Incineration sans l'autorisation de la Commission des Parcs et Traverses.

4.—Soumis un rapport du surintendant du parc de l'Île Sainte-Hélène au sujet d'une certaine accusation allant à dire que du charbon a été enlevé de l'Île Sainte-Hélène et transporté à Montréal.

Déposé aux archives.

5.—Soumis aussi un rapport de M. Alf. Dubois, gardien de l'Île Sainte-Hélène, au sujet de la prétendue contrebande de cigares dans l'Île.

Déposé sur le bureau, et

Résolu: Qu'une enquête à ce sujet soit instituée, et que tous les employés de l'Île Sainte-Hélène soient requis de comparaître devant la Commission, à sa prochaine assemblée, et que soient aussi requis de comparaître devant cette Commission les officiers de douane qui ont visité l'Île afin de s'assurer si les employés de la Ville y faisaient de la contrebande, et que ces messieurs fassent leur preuve.

6.—Soumise une lettre de M. John Quinlan demandant que lui soit remboursé son dépôt de \$1,600 *re* contrat pour l'érection d'une terrasse et de pavillons sur le parc Mont-Royal.

Attendu que M. Quinlan a à peu près complété les travaux, et qu'un montant de \$2,310 est encore retenu par la Ville, en outre du dépôt de \$1,600, il est

Résolu: Que ledit dépôt soit, en conséquence, remboursé à M. Quinlan, le tout néanmoins sujet à l'approbation des architectes.

7.—Soumise une requête de citoyens demandant la permission d'établir un patinoir sur la partie Est du square Viger.

Le surintendant déclare que l'établissement dudit patinoir aura pour effet de détruire les arbres et arbrisseaux qui ont été plantés sur ledit square.

Résolu: De ne pas accéder à cette requête.

8.—M. l'échevin Lavallée se présente devant la Commission et suggère de prendre des mesures afin de réserver,

10.—Submitted and read a letter from the Chief of the Fire Department, asking that the necessary printing and stationery, such as blanks, cards and books, for the use of the Fire Department, be recommended to the sub-committee on Printing and *Municipal Gazette*.

Resolved: That the request be acceded to.

11.—Submitted and read a letter, from Mr. W. P. Kearney, *re* application for an automobile garage on Guy street, withdrawing same.

Filed of record.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of Meeting held the 29th of November.

Present: Ald. Robillard, chairman, Stearns, Lavolette, Houlé, Labrecque and Guay.

1.—*Resolved:* To report to Council for authorization to make the following variations:

Take from "General contingent" \$10; from "Light LaFontaine park," \$5 and \$6 from "Maintenance St. Gabriel square," in all \$21 and apply same to "Horsekeep, LaFontaine park."

Take from "General maintenance Mount Royal park" \$85 and apply same to "Horsekeep."

Take \$120 from "Fletcher's Field maintenance" and apply same to "Purchase of supplies for Mount Royal park."

2.—Submitted an account of \$4 from Mr. Jos. Lefebvre & Co. in connection with the carting of coal to Ste. Helen's Island.

Resolved: To pay said account.

3.—Submitted a resolution from the Incineration Committee asking the Superintendent of Mount-Royal park to take care of two colts belonging to the Incineration Department.

Resolved: To allow the Superintendent of Mount-Royal park to rear these colts, but to instruct him not to give them back to the Incineration Department without the authorization of the Parks and Feries Committee.

4.—Submitted a report from the Superintendent of the Island Park in connection with a certain accusation that coal had been carted away from Ste. Helen's Island.

Filed of record.

5.—Submitted also a report from Mr. Alfred Dubois, caretaker of Ste. Helen's Island, in connection with the alleged smuggling of cigars on the Island.

Laid on the table, and

Resolved: That an investigation be held in connection with this matter, and that all the employes of Ste. Helen's Island be requested to appear before the Committee at the next meeting; and that the custom officers, who have visited the Island to ascertain if any smuggling was carried on by the employes and of the City, be also requested to appear before the Committee and give their evidence in the matter.

6.—Submitted a letter from Mr. John Quinlan asking that he had be refunded his deposit of \$1,600 *re* contract for the erection of a terrace and pavillions on Mount-Royal park.

Resolved: That inasmuch as Mr. Quinlan has nearly completed his work, and in view of the fact that a sum of \$2,310 is still retained by the City, besides the deposit of \$1,600, that said deposit be accordingly refunded to Mr. Quinlan, subject nevertheless to the approval of the architects.

7.—Submitted a petition from citizens asking permission to establish a rink on the Eastern part of Viger square.

The Superintendent of Squares stated that the establishment of said rink would destroy the trees and shrubs which have been planted on said square. It was therefore

Resolved: That said petition be not entertained.

8.—Ald. Lavallée appeared before the Committee and suggested that steps be taken to reserve, for the establish-

pour l'établissement d'un parc public, le terrain connu sous le nom de "Domaine des Sulpiciens," situé dans cette partie du Sault-au-Récollet récemment annexée à la Ville.

Résolu: De prier le secrétaire de préparer une entrevue entre les Messieurs de Saint-Sulpice et les membres de cette Commission.

9.—Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: De présenter à la Commission des Finances une requête à l'effet d'accorder une augmentation de salaire de 50 cents par semaine au quatre jardiniers de la serre du parc LaFontaine, ladite augmentation devant prendre effet le 1er janvier prochain.

Il est aussi

Résolu: De recommander aussi une augmentation de \$3 par semaine pour M. Longtin, forgeron au parc Mont-Royal.

10.—M. Arthur Lamalice, au nom du Club de raquettes Le Montagnard, demande la permission d'établir une glissoire dans le parc LaFontaine.

Résolu: De renvoyer cette requête à M. Pinoteau.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'Assemblée du 30 novembre

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, Sadler, L.-A. Lapointe, Lavallée, Molson, DeSerres et Robinson.

1.—Soumis et lus:

(1) Un extrait des minutes de la Commission de la Voirie recommandant de payer à M. H.-J. Stanton \$100 pour travail supplémentaire;

(2) Lettre de M. Victor Morin, notaire de la Ville, informant la Commission que certaines personnes ont négligé de signer certains projets de contrats avec la Ville;

(3) Lettre de M. J.-C. Hickson, demandant à la Commission d'effectuer un règlement dans la cause de Dame Ryan *vs* la Cité de Montréal avant que ladite cause ne soit inscrite en appel.

Renvoyés au Département en Loi pour examen et rapport.

2.—Soumise et lue une réquisition des détectives demandant une augmentation de salaire.

Question différée.

3.—M. l'échevin Houlé écrit à la Commission pour lui demander d'ordonner à la "Montreal Water & Power Co." de poser une conduite d'eau dans la tranchée de l'égout en voie de construction dans la rue Lasalle.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

4.—Le Département en Loi répond à la Commission au sujet des lettres de la "Montreal Water & Power Co.", en date du 15 et du 22 novembre, relativement à la pose de conduites d'eau dans les rues Marquette, Dufferin, Garnier et Cowan, recommandant d'envoyer à ladite Compagnie une réponse basée sur l'opinion du Département en Loi.

Résolu: D'envoyer la réponse telle que suggérée.

5.—Soumise et lue une communication de M. René Bauset, greffier adjoint de la Ville, suggérant de réunir en volumes les 86 règlements qui ont été adoptés par le Conseil depuis la compilation de 1903.

Renvoyée au Département en Loi et à la sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale* pour examen et rapport.

6.—Le Département en Loi présente un rapport au sujet de la requête de certains propriétaires du côté Ouest de la rue Amherst qui demandent une évaluation fixe de leurs propriétés pour les 5 années à venir.

Le Département en Loi informe la Commission qu'il n'existe aucune disposition dans la Charte, par laquelle tel arrangement pourrait être effectué.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

7.—Soumise et lue une demande de MM. R. Gohier & Fils, offrant d'acheter certains lots sur la rue Sainte-Patrice, à raison de 15 cents le pied carré.

ment of a public park, the land known as "Le Domaine des Sulpiciens" situated in that portion of Sault-au-Récollet, recently annexed to the City.

Resolved: To instruct the secretary to arrange an interview between the gentlemen of St. Sulpice and this Committee.

9.—On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That a request be made to the Finance Committee to grant, to the 4 gardeners employed at the Green House, LaFontaine park, an increase of salary of 50 cts per week, to take effect on the 1st of January next.

That Mr. Longtin, blacksmith, Mount-Royal park, be also recommended for an increase of \$3 per week.

10.—Mr. Arthur Lamalice, on behalf of "Le Montagnard Snowshoe Club," asked permission to erect a slide on LaFontaine park.

Resolved: That said demand be referred to Mr. Pinoteau.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting held the 30th of November.

Present: Ald. Payette, chairman, L. A. Lapointe, DeSerres, Lavallée, Sadler, Molson and Robinson.

1.—Submitted and read:

(1) Extract from the minutes of the Road Committee, recommending that a sum of \$100 be paid to Mr. H. J. Stanton for extra work;

(2) Letter from Victor Morin, City notary, informing the Committee that certain persons have neglected to sign drafts of agreement with the City;

(3) Letter from Mr. J. C. Hickson, asking the Committee to effect a settlement in the case of Mrs. Ryan *vs.* the City of Montreal before an appeal is inscribed.

Referred to the Law Department for examination and report.

2.—Submitted and read an application from the detectives for an increase of salary.

Consideration deferred.

3.—Ald. Houlé wrote to the Committee, recommending that the Montreal Water & Power Co. be ordered to lay water pipes in a drain under construction in Lasalle st.

Referred to the Water Committee.

4.—The Law Department reported to the Committee in connection with letters from the Montreal Water & Power Co., dated 15th and 22nd November, anent the laying of water mains in Marquette, Dufferin, Garnier and Cowan streets, recommending that a reply, as drafted by the Law Department, be sent to the said Company.

Resolved: To send said reply as suggested.

5.—Submitted and read a communication from Mr. René Bauset, Asst. City Clerk, suggesting that 86 by-laws, adopted by the Council since the compilation of 1903, be printed in book form.

Referred to the Law Department, and the sub-committee on Printing and *Municipal Gazette* for examination and report.

6.—The Law Department reported in connection with the application of certain proprietors on the West side of Amherst street, asking that a fixed valuation be placed on their property for the next 5 years.

The Law Department informed the Committee that no provision existed in the Charter, whereby such an agreement could be made.

Resolved: To report to Council accordingly.

7.—Submitted and read an application from R. Gohier & Fils to purchase certain lots on St. Patrick street, at 15 cts per square foot.

Renvoyée à la sous-commission des Propriétés civiques.

8.—Le Département en Loi, en réponse à la requête du Rév. F. Renaud, recteur de l'église Saint-Thomas, déclare qu'il ne saurait aviser d'agréer cette demande.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

9.—Le trésorier de la Ville soumet l'état financier suivant pour la semaine finissant le 20 novembre:

Encaisse au dernier état	\$339,760
Recettes	108,540
	\$448,300
Retrait de débetures temporaires	400,000
Déboursés	44,200
	\$444,200
Balance à date	\$ 4,100

10.—Le trésorier de la Ville recommande l'achat, au prix de \$375, de la "Universal Adding Machine" qui est à l'essai dans son bureau depuis le mois d'octobre.

Renvoyé à la sous-commission des Impression et de la *Gazette Municipale*, avec recommandation d'inclure ledit montant dans la liste de ses prochains crédits.

11.—Le trésorier de la Ville fait rapport que le terme d'engagement de MM. Thibault, Leblanc et Barbeau, commis surnuméraires, est expiré, et il suggère qu'il serait opportun de retenir les services de M. Thibault dans le grand bureau et de nommer temporairement M. Leblanc au service des expropriations.

Et un débat s'engageant, il est

Résolu: D'autoriser le trésorier de la Ville à prolonger l'engagement temporaire desdits commis surnuméraires jusqu'à la fin de l'année courante.

12.—Le trésorier de la Ville présente un rapport sur le résultat de l'enlèvement de la neige des trottoirs, l'hiver dernier, montrant que sur une imposition totale de \$6,517, \$3,724 seulement ont été perçus.

L'inspecteur de la Ville se présente devant la Commission et donne des explications à ce sujet, après quoi ledit rapport est déposé sur le bureau.

13.—Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$2,000 pour nettoyer les trottoirs des districts 1, 2 et 3 pendant l'hiver prochain.

M. l'échevin Lapointe

Propose: Que la Commission refuse de souscrire audit rapport.

M. l'échevin Lavallée propose en

Amendement: Que l'étude dudit rapport soit différée jusqu'à la prochaine assemblée, afin que la Commission puisse se procurer les fonds à cette fin.

La Commission se partage sur ledit amendement:

Pour: Lavallée—1.

Contre: Sadler, Robinson, Molson, DeSerres, Lapointe et Payette—6.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition étant alors mise aux voix, elle est agréée, et il est

Résolu: En conséquence (M. l'échevin Lavallée dissident.)

14.—Soumise et lue une lettre de Son Honneur le Maire attirant l'attention de la Commission sur l'anomalie qui existe depuis plusieurs années au sujet de la position de M. R. Bauset, greffier adjoint, et qui surcharge cet employé de travaux et de responsabilité. Son Honneur recommande que, pour cette raison, il doit lui être alloué une augmentation de salaire de \$500 par année.

Son Honneur le Maire se présente devant la Commission à l'appui de sa requête, et après délibération, il est

Résolu: De différer l'étude de cette question jusqu'au partage des crédits de l'exercice prochain.

15.—Soumis et lu un rapport de l'inspecteur du Revenu, recommandant la nomination d'un officier enquêteur au sujet de l'internement des aliénés dans les asiles.

A ce sujet est soumise et lue une requête de M. Emery Lamoureux demandant cette position.

L'inspecteur du Revenu se présente devant la Commission à l'appui de cette demande, et après délibération, il est

Résolu: De remettre à plus tard l'étude de cette question.

Referred to the sub-committee on Civic Property.

8.—The Law Department reported on the petition of Rev. F. Renaud, rector of St. Thomas church, stating that they could not recommend that said request be agreed to.

Resolved: To report to Council accordingly.

9.—The City Treasurer submitted a statement of cash for the week ending 20th November inst., as follows:

Balance on hand per last statement	\$339,760
receipts since	108,540
	\$448,300
Temporary bonds retired	400,000
Current disbursements since	44,200
	444,200
Balance on hand this date	\$ 4,100

10.—The City Treasurer recommended that the Universal Adding Machine, which has been on trial in his office since the month of October, be purchased for \$375.

Referred to the sub-committee on Printing and of *Municipal Gazette*, with a recommendation that they include said amount in their demand for the coming appropriations.

11.—The City Treasurer reported that the term for which Messrs. Thibault, Leblanc & Barbeau, extra clerks were engaged, has expired, and he suggested that it would be advisable to retain Mr. Thibault in the Long Room, and appoint Mr. Leblanc temporarily in the Expropriation Department.

And a debate arising, it was

Resolved: To authorize the City Treasurer to continue the temporary engagement of said extra clerks until the end of the present year.

12.—The City Treasurer reported on the result of the snow removal from sidewalks, last winter, showing that out of a total levy of \$6,517 only \$3,724 had been collected.

The City Surveyor appeared before the Committee and gave certain explanations in this connection, after which said report was laid on the table.

13.—Submitted and read a report from the Road Committee for an appropriation of \$2,000 to clean sidewalks in districts 1, 2 and 3 during the coming winter.

Ald. Lapointe

Moved: That the Committee decline to concur in said report.

Ald. Lavallée moved in

Amendment: That further consideration of said report be deferred until next meeting, in order that the Committee may provide the funds sought for.

The Committee divided on said amendment:

Yea: Lavallée—1.

Nays: Sadler, Robinson, Molson, DeSerres, Lapointe and Payette—6.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly, (Ald. Lavallée dissenting.)

14.—Submitted and read a letter from His Worship the Mayor, calling the attention of the Committee to an anomaly which has been existing for some years past in connection with the position of Mr. R. Bauset, Asst. City Clerk, whereby he is saddled with additional work and responsibility, and recommending that, for this reason, he be provided with an increase of \$500 to his present salary.

His Worship the Mayor also appeared before the Committee in support of his request, and after due deliberation, it was

Resolved: That further consideration of the matter be deferred until the appropriations are voted by the Committee.

15.—Submitted and read a report from the Inspector of Revenue, recommending that an investigating officer be appointed in connection with the commitment of insane persons to the asylums.

In this connection, submitted and read an application from Mr. Emery Lamoureux for the said position.

The Inspector of Revenue appeared before the Committee in support of his demand, and after due deliberation, it was

Resolved: That further consideration of the matter be deferred.

16.—Soumis et lu un rapport de la Commission des Marchés demandant un crédit de \$300, à l'effet de terminer les travaux à la nouvelle pesée de l'avenue Atwater.
Résolu: De souscrire à ce rapport, ledit montant de \$300 devant être pris à même le fonds des arrérages de taxes de 1904.

17.—Soumis et lu un rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant un crédit de \$1,500 pour la continuation de l'inspection médicale des écoles.
Résolu: De ne pas souscrire audit rapport.

18.—Soumis et lu un rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant un crédit de \$500 pour acheter un appareil de désinfection.
Résolu: De souscrire audit rapport, ce montant de \$500 devant être pris à même le fonds de réserve.

19.—A la demande de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De prier le trésorier de la Ville de préparer un relevé des immeubles, dans les limites de la Ville, qui ont été exemptés de taxes foncières en vertu de contrats passés avec la Ville, ainsi qu'un sommaire des contrats ou résolutions en vertu desquels telles exemptions ont été accordées.

20.—A la demande de M. l'échevin DeSerres, le trésorier de la Ville est prié de préparer un relevé des taxes d'eau perçues, en 1906, dans chaque quartier.

21.—Soumise une lettre de M. O. Lepage demandant l'autorisation de publier un rôle d'évaluation supplémentaire. Déposée sur le bureau.

22.—Le surintendant de l'Hôtel de Ville soumet une liste des fournitures requises pour l'Hôtel de Ville, laquelle est approuvée.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'Assemblée spéciale du 30 novembre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Duquette, David, Labrecque, Lavolette et Mercier.

1.—Soumises et lues les demandes suivantes d'autorisation de fournir l'éclairage et la force motrice au moyen de l'électricité, dans la Ville de Montréal:

(a) De la municipalité de Westmount.

Résolu: Que le secrétaire soit prié d'écrire au secrétaire-trésorier de la municipalité de Westmount et de lui demander qu'il donne de plus amples détails, par écrit, au sujet du droit ou des pouvoirs que possède Westmount de fournir de l'électricité aux municipalités avoisinantes, de quelle manière cette électricité sera fournie aux citoyens de Montréal, si ladite municipalité a l'intention de se servir des rues et ruelles de la Ville pour la distribution de l'électricité, comment elle s'en servira, ou quelle sera le mode d'opération suivi par la corporation de Westmount pour distribuer l'électricité aux citoyens dans les limites de la Ville de Montréal; et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

(b) De la "Sault St. Louis Light & Power Co."

Résolu: De prier la "Sault St. Louis Light & Power Co." de fournir à cette Commission, par écrit, tous les détails se rapportant aux directeurs de ladite Compagnie, au montant que ladite Compagnie se propose de déposer entre les mains de la Ville; aussi comment elle entrera dans la Ville.

(c) De la "Central Heat, Light & Power Co."

Attendu que ladite Compagnie possède une charte du gouvernement fédéral et vend déjà de la force motrice dans la Ville, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport favorable et suggérant de discuter les conditions à imposer à ladite Compagnie.

(d) De la "Saraguay Electric Light & Power Co."

Attendu que la requête de cette Compagnie a été renvoyée à une sous-commission pour étude, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(e) De M. G. DeSerres demandant le privilège de poser

16.—Submitted and read a report from the Market Committee for an appropriation of \$300 to complete the work at the new weigh-house, on Atwater avenue.

Resolved: To concur therein, the said amount of \$300 to be charged against arrears of taxes of 1904.

17.—Submitted and read a report from the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$1,500 to carry on the medical inspection of schools.

Resolved: Not to concur therein.

18.—Submitted and read a report from the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$500 for the purchase of disinfecting apparatus.

Resolved: To concur therein, the said sum of \$500 to be charged against the Reserve Fund.

19.—At the request of Ald. Lavallée, it was

Resolved: That the City Treasurer be instructed to prepare a statement showing the immovables within the limits of the City which have been exempted from the real estate tax by agreement with the City itself, together with a summary of the contracts or resolutions in virtue of which such exemptions were granted.

20.—At the request of Ald. DeSerres, the City Treasurer was instructed to prepare a statement showing, by wards, the water taxes collected in 1906.

21.—Submitted a letter from Mr. O. Lepage, asking that he be authorized to publish a supplementary assessment roll.

Laid on the table.

22.—The City Hall superintendent submitted a list of supplies for the City Hall, which was agreed to.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of Special Meeting held the 30th of November.

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, David, Labrecque, Lavolette and Mercier.

1.—Submitted and read the following applications for the supplying of electric lighting and power in the City of Montreal:

(a) From the Municipality of Westmount.

Resolved: That the secretary be instructed to write to the secretary-treasurer of the municipality of Westmount and request that more details be given in writing, concerning the right or power Westmount may have to supply electricity to adjoining municipalities, and in what way it intends to proceed for supplying electricity to the citizens of Montreal, and whether it proposes to use the streets and lanes of said City for the distribution of electricity, and in what manner it will use the same, or what will be the mode of operating by the corporation of Westmount (within the limits of the City of Montreal) for the supplying of electricity to the citizens and that a report be made to Council accordingly.

(b) From the Sault St. Louis Light & Power Co.

Resolved: That the Sault St. Louis Light & Power Co. be requested to furnish this Committee, in writing, all details in reference to the names of the directors of the said Company, the amount of deposit the Company would be willing to place with the City; also how they propose to enter the City.

(c) From the Central Heat, Light & Power Co.

Whereas the said Company has a charter from the Dominion, and is already selling power in the City, it was

Resolved: That a favorable report be made to Council, suggesting that the City Council discuss terms with the said Company.

(d) From the Saraguay Electric Light & Power Co.

Whereas the Company's application had been referred to a sub-committee for consideration.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

(e) From Mr. G. DeSerres for the privilege of placing

les fils électriques au-dessus de la rue Saint-Jacques et de la ruelle des Fortifications, entre la Côte de la Place d'Armes et le boulevard Saint-Laurent, quartier Centre, ou celui de poser des conduites au-dessus desdites rues.

Attendu que ladite demande ne réclame que le privilège de fournir la force motrice, à partir de l'usine du requérant, il est

Résolu: Qu'un rapport favorable soit présenté au Conseil et qu'il soit suggéré de renvoyer cette demande à la Commission de la Voirie.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 3 décembre

Son Honneur le maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclair, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy et Molson.

REQUETES, ETC.

1.—De M. J. Forsyth, demandant l'effacement de la ligne homologuée de la rue Aqueduc.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

2.—De la "Young Men's Hebrew Association," demandant l'incorporation.

Renvoyée à la Commission de Police.

3.—De M. C. Martin, à l'effet d'ériger une chaudière à vapeur au No 36 de la rue Craig-Est.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

4.—Des RR. Soeurs Grises, se plaignant du manque de pression de l'eau.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

5.—Du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, demandant que soit abolie la qualification foncière exigée des candidats à l'échevinage.

Renvoyée à la Commission spéciale de Législation.

6.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail, protestant contre le renouvellement du contrat de la "Montreal Light, Heat & Power Co."

7.—Du Club Chénier, protestant contre un vote de M. l'échevin Lavallée.

8.—Du Département en Loi, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin L.-A. Lapointe, au sujet du contrat d'éclairage.

Léposées sur le bureau.

9.—De sir Wilfrid Laurier, premier ministre, acceptant de recevoir une députation du Conseil municipal au sujet du canal Beauharnois.

Déposée aux archives.

ACTES

10.—Permis, de la Ville à la Banque Provinciale du Canada, de creuser une excavation.

11.—Arrangement entre la Ville et la corporation du Village de DeLorimier pour la construction d'un égout dans la rue Iberville.

12.—Cession, par la Ville, d'une partie de la rue Rachel à la Corporation du Village de DeLorimier.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits actes soient approuvés et que le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à les signer au nom de la Ville.

AVIS DE MOTIONS

13.—De M. l'échevin J.-B.-A. Martin, à l'effet d'amender le règlement No 34.

electric wires over St. James st. and Fortification lane, between Place d'Armes hill and the Boulevard St. Lawrence, Centre ward, or to construct conduits under said streets.

Whereas the said application was only a case of supplying power, from the petitioner's installation, it was

Resolved: That a favorable report be made to Council, and suggesting that the application be referred to the Road Committee.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Special Meeting held the 3rd of December.

His Worship the Mayor H. A. Ekers in the chair.

Present: Ald. Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclair, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy and Molson.

PETITIONS, ETC.

1.—From Mr. J. Forsyth asking that homologated line of Aqueduct street be erased.

Referred to the Road Committee.

2.—From Young Men's Hebrew Association to be incorporated.

Referred to Police Committee.

3.—From Mr. C. Martin to erect a steam engine at No. 36 Craig street East.

Referred to Fire and Light Committee.

4.—From Rev. Sisters of the Grey Nuns complaining of the water pressure.

Referred to Water Committee.

5.—From Montreal Trades and Labor Council asking that the property qualification for the office of alderman be abolished.

Referred to special on Legislation.

6.—From Montreal Trades and Labor Council protesting against the Montreal Light, Heat & Power Company being given a renewal of contract.

7.—From Club Chénier protesting against a certain vote given by Ald. Lavallée.

8.—From Law Department replying to certain questions put by Ald. L. A. Lapointe re lighting contract.

Laid on the table.

9.—From Sir Wilfrid Laurier, premier, expressing his willingness to receive a deputation from the Council enant the Beauharnois canal.

Filed of record.

DEEDS.

10.—Permit given by the City to the Provincial Bank of Canada to make an excavation.

11.—Agreement between the City and the Corporation of the Village of DeLorimier for the construction of a sewer in Iberville street.

12.—Cession of a part of Rachel street by the City to the Corporation of the village of DeLorimier.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

MOTIONS.

13.—By Ald. J. B. A. Martin to amend by-law No. 34.

14.—De M. l'échevin Nault, à l'effet de régler l'usage des sifflets à vapeur.

RAPPORTS

15.—De la Commission des Finances, relativement à la requête du Rév. M. E. Renaud qui demande une exemption de taxe.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—De la Commission des Finances, relativement à la requête des propriétaires de la rue Amherst qui demandent une évaluation fixe de leurs propriétés.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin DESERRRES, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté (MM. les échevins Giroux, Robillard et M. Martin dissidents.)

17.—De la Commission des Finances, déclinant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$2,000 pour entretenir les trottoirs des quartiers Est, Centre et Ouest durant l'hiver.

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant, M. l'échevin Lavallée soulève un point d'ordre, alléguant que ledit rapport ne peut pas être adopté, vu la section 8 du règlement No 344, laquelle impose à la Ville l'entretien des trottoirs en question.

Son Honneur le Maire décide que le point d'ordre soulevé est fondé, et que ladite section du règlement No 344, étant en vigueur, doit être mise à exécution.

Et un nouveau débat s'engageant, lesdits rapports sont renvoyés de nouveau aux Commissions de la Voirie et des Finances pour être plus amplement étudiés.

18.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Marchés qui demande un crédit de \$300 pour terminer l'érection de la nouvelle pesée de l'avenue Atwater.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.—De la Commission des Finances, déclinant de souscrire au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$1,500 pour continuer l'inspection sanitaire dans les écoles.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

20.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$600 et d'un montant de \$100.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21.—De la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement de montants de \$700, de \$600, de \$331 et de \$200.

22.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer le "Alpha Delta Chapter."

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin STEARNS, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—De la Commission de Police, à l'effet d'adjuger à la "Fogarty Company" un contrat pour la fourniture de chaussures de constables.

M. l'échevin STEARNS, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, propose en

Amendement: Attendu que M. E. Robinson est le seul soumissionnaire qui s'engage à fournir des chaussures manufacturées par des ouvriers unionistes,

Qu'il soit *Résolu:*

"Que le rapport maintenant devant le Conseil soit amendé de façon à ce que le contrat pour la fourniture des chaussures des constables soit adjugé au M. E. Robinson aux prix de sa soumission, soit \$3.95 la paire; et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Major, Giroux, O'Connell, Gadbois, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay et David—10.

Contre: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Ro-

14.—By Ald. Nault to regulate the use of steam whistles.

REPORTS

15.—From Finance Committee in connection with the petition of Rev. E. Renaud for exemption from taxation.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Finance Committee in connection with the application of proprietors on Amherst street for fixed valuation.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. DESERRRES, it was

Resolved: That said report be received and adopted, (Ald. Giroux, Robillard and M. Martin dissenting.)

17.—From Finance Committee declining to concur in a report of the Road Committee for an appropriation of \$2,000 to clean sidewalks in East, Centre and West wards.

Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That said report of the Finance Committee be received and adopted.

And a debate arising,

Ald. Lavallée raised a point of order contending that said report could not be adopted, in view of section 8 of by-law No. 344 which rendered the work of cleaning the sidewalks in the above mentioned wards imperative upon the City.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken, and that said section of by-law No. 344 was in force, and must be carried out.

And a further debate arising,

Said reports were referred back to the Road and Finance Committees for further consideration.

18.—From Finance Committee concurring in the report of the Market Committee for an appropriation of \$300 to complete new Atwater avenue weigh-house.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

19.—From Finance Committee declining to concur in a report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$1,500 to carry on medical inspection of schools.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

20.—From Road Committee to vary sums of \$600 and \$100.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

21.—From Police Committee to vary sums of \$700, \$600, \$331 and \$200.

22.—From Police Committee to incorporate the Alpha Delta Chapter.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. STEARNS, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

23.—From Police Committee to award contract for constables' boots to The Fogarty Company.

Ald. STEARNS moved, seconded by Ald. BUMBRAY,

"That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN,

Whereas Mr. E. Robinson is the only tenderer who offers to supply boots made by union labor.

Be it *Resolved:* That the report now before the Council be amended so as to award the contract for constables' boots to the said Mr. E. Robinson at the price of his tender, viz: \$3.95 per pair, and that so amended said report be received and adopted.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Major, Giroux, O'Connell, Gadbois, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—10.

Nays: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Ro-

billard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclair, N. Lapointe, Duquette, Mercier, Laviolette, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Labrecque, Houlié, Roy et Mouson—27.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

24.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à la "Simonds Canada Saw Co." d'ériger une chaudière à vapeur.

25.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, re mesures contre la fumée.

26.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, au sujet de la requête de M. G. DeSerres qui demande à fournir de l'électricité.

27.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, au sujet de la requête de la "Central Heat, Light & Power Co." qui demande à fournir de l'électricité.

28.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, au sujet des requêtes de la ville de Westmount, de la "Saraguay Electric Light & Power Co." et de la "Sault St. Louis Light & Power Co." qui demandent à fournir de l'électricité.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, au sujet de la requête de la "Montreal Amusement Co." qui demande l'autorisation de construire un patinoir.

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu.

M. l'échevin DUQUETTE, appuyé par M. l'échevin WARD, propose en

Amendement: Que soit accordée la permission demandée par la "Montreal Amusement Co.", à la condition que ladite Compagnie s'engage à ne pas ouvrir son patinoir le dimanche.

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que la permission demandée ne peut pas être accordée, vu les règlements Nos 260 et 339.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre est fondé.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin GALLERY, appuyé par M. l'échevin WHITE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Département en Loi.

30.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement de certains montants de ses crédits.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

ORDRE DU JOUR.

31.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'acheter ou de louer le canal Beauharnois,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DESERRES,

Vu les déclarations faites, à la Chambre des Communes, par le Premier Ministre du Canada, il est opportun pour le Conseil municipal de Montréal de nommer une délégation pour conférer avec lui relativement à l'affermage du canal de Beauharnois, il est

Résolu: De nommer une délégation, composée de Son Honneur le maire et de MM. les échevins Payette, Lavallée, Sadler, Gadbois, Yates, M. Martin, Lévesque, du procureur, du secondaire et du greffier de la Ville, pour rencontrer le Premier Ministre du Canada, Sir Wilfrid Laurier, et conférer avec lui relativement à la vente, location ou usage des forces hydrauliques du canal Beauharnois et pour demander tout au moins que, dans le cas où le gouvernement céderait le canal de Beauharnois à quelque personne ou compagnie, il exige de telle personne ou compagnie la garantie qu'elle fournira à la Ville de Montréal, au plus bas prix possible, toute la force hydraulique que ce canal peut produire et dont la Ville peut avoir besoin.

32.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports

(a) De la Commission Spéciale, re renouvellement de contrat avec la "Montreal Light, Heat & Power Co.";

billard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclair, N. Lapointe, Duquette, Mercier, Laviolette, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—10.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

24.—From Fire and Light Committee to allow the Simonds Canada Saw Co. to erect a steam boiler.

25.—From Fire and Light Committee anent the abatement of the smoke nuisance.

26.—From Fire and Light Committee anent the application of Mr. G. DeSerres to supply electric current.

27.—From Fire and Light Committee anent the application of the Central Heat, Light & Power Co. to supply electric current.

28.—From Fire and Light Committee anent the applications of the town of Westmount, the Saraguay Electric Light & Power Co. and the Sault St. Louis Light & Power Co. to supply electric current.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

29.—From Fire and Light Committee anent the application of the Montreal Amusement Co. to erect a skating rink.

Moved by Ald. YATES, seconded by Ald. LAVIOLETTE, "That said report be received."

Moved in amendment by Ald. DUQUETTE, seconded by Ald. WARD,

"That the permission sought for by the Montreal Amusement Co. be granted conditionally however, that said Company binds itself not to keep open on Sunday.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that the leave sought for could not be granted, in view of the provisions of by-laws No. 260 and No. 339.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken,

And a debate arising,

On motion of Ald. GADBOIS, seconded by Ald. WHITE, it was

Resolved: That said report be referred to the Law Department.

30.—From Parks and Ferries Committee to vary certain items of their appropriation.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

ORDER OF THE DAY.

31.—The order of the day being taken up to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe to acquire or lease Beauharnois canal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DESERRES, it was

In view of the statements made, in the House of Commons, by the Prime Minister of Canada, it is advisable for the City Council of Montreal to appoint a delegation to confer with him in connection with the lease of the Beauharnois canal;

Resolved: That a delegation composed of His Worship the Mayor, Ald. Payette, Lavallée, Sadler, Gadbois, Yates, Lévesque, M. Martin, the moved and the seconder, with the City Clerk, be appointed to meet the Prime Minister of Canada, Sir Wilfrid Laurier, and confer with him in connection with the sale, lease or use of the water power of the Beauharnois canal, and to ask, nevertheless, that, in the event of the Government making over the Beauharnois canal to any person or company, they require from such person or Company the guarantee that the latter shall supply to the City of Montreal, at the lowest possible rate, all the water power which this canal can produce and which the City may need.

32.—The order of the day being read to consider reports from:

(a) Special Committee, re Montreal Light, Heat & Power Co's renewal of contract;

(b) De la minorité de la Commission Spéciale *re* renouvellement de contrat avec la "Montreal Light, Heat & Power Co.";

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin SEGUIN,

Propose: Que soit différée jusqu'à la prochaine assemblée la prise en considération de ces rapports.

M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, propose en

Amendement: Que les offres de la "Montreal Light, Heat & Power Co." soient comparées avec celles des autres compagnies demandant des privilèges au Conseil.

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin GUAY, propose en

Sous-amendement: Que le Conseil déclare inacceptables les conditions faites par la "Montreal Light, Heat & Power Co.", qu'une copie de cette résolution soit transmise à ladite Compagnie, et que les rapports maintenant devant le Conseil soient déposés aux archives.

Et un débat s'engageant,

Son Honneur le Maire déclare que cet amendement et que ce sous-amendement sont hors d'ordre, attendu que le Conseil n'a par devers lui aucune offre de Montreal Light, Heat & Power Co." et que la proposition principale, équivalant à une proposition de renvoi à plus tard, doit empêcher toute discussion ou amendement.

La proposition principale étant mise aux voix,

Le Conseil se partage:

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, David, Roy et Molson—35.

Contre: Clearihue, Gadbois, Ward et M. Martin—4.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,

Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,

Greffier adjoint de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE MENSUELLE DU 10 DECEMBRE

ORDRE DU JOUR

REGLEMENTS.

1. 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates).
2. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Sadler).

MOTIONS.

3. *Dagenais*.—Pour forcer les compagnies d'abattoirs de payer le traitement d'un inspecteur.
4. *Marin*.—Pour abroger une certaine résolution *re* écurie sur la rue Mackay.

REGLEMENTS

5. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 49. (Houlé).
6. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210. (Carter).
7. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* écuries. (Dagenais).
8. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire).
9. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault).
10. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois).

(b) Minority of Special Committee, *re* Montreal Light, Heat & Power Co's renewal of contract.

Ald. LEVESQUE moved, seconded by Ald. SEGUIN, that consideration of said reports be deferred until next meeting.

Moved in amendment by Ald. WARD, seconded by Ald. M. MARTIN,

"That the offers of the Montreal Light, Heat & Power Co. be compared with those of other companies seeking privileges from the Council.

Moved in sub-amendment by Ald. GADBOIS, seconded by Ald. GUAY,

"That the Council declare unacceptable the conditions offered by the Montreal Light, Heat & Power Co. and that a copy of this resolution be transmitted to said Company, and that the reports before the Council be filed of record.

And a debate arising,

His Worship the Mayor declared both the amendment and sub-amendment out of order inasmuch as no offers from the Montreal Light, Heat & Power Co. were on record before the Council, and that the main motion, being equivalent to a motion of commitment, precluded any debate or amendment.

A vote being taken on the main motion, the Council divided:

Yeas: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, David, Roy and Molson—35.

Nays: Clearihue, Gadbois, Ward and M. Martin—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. PROULX,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,

City Clerk.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF THE 10th OF DECEMBER

ORDER OF THE DAY

BY-LAWS.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester street and on other streets. (Yates).
2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Sadler).

MOTIONS.

3. *Dagenais*.—To compel Abattoir Companies to pay salary of an inspector.
4. *Marin*.—To repeal a certain resolution *re* stable on Mackay St.

BY-LAWS.

5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 49. (Houlé).
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210. (Carter).
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law *re* stables. (Dagenais).
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Leclaire).
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault).
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law *re* pension fund for civic employes. (Gadbois.)

11. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Yates).
12. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 354. (Gadbois).
13. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du Chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B.-A. Martin).
14. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* la Cie M. L. H. & P. (J. B.-A. Martin).
15. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière).
16. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière).

MOTIONS.

17. *Martin, J. B. A.*—Pour amender le règlement No. 343.
18. *O'Connell.*—Pour permettre à la compagnie "Montreal Steel Works" de poser un tuyau le long de la rue St. Etienne.
19. *Lapointe, N.*—Pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel au-dessous de la rue Notre-Dame.

RAPPORT.

20. *Voirie.*—Pour changer les noms de certaines rues.

MOTIONS.

21. *Leclaire.*—Pour amender le règlement No. 240.
22. *Payette.*—Pour amender la règle 115.

REGLEMENTS.

23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement fixant le poids du pain. (Houlé).
24. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière).

MOTIONS.

25. *Gallery.*—Pour abroger la résolution nommant une Commission Spéciale des Passages à niveau.
26. *Gadbois.*—Pour une règle du Conseil *re* droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
27. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No. 268.
28. *Labrecque.*—Pour nommer une nouvelle Commission permanente.

REGLEMENTS.

29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé).
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
31. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates).

RAPPORTS

32. *Finance et Voirie.*—Pour payer compte de la Cie. des Tramways pour déplacement de ses rails.
33. *Spéciale.*—Au sujet du renouvellement du contrat de la Cie M. L. H. & P.
34. *Minorité de la Commission spéciale.*—Au sujet du renouvellement du contrat de la Cie M. L. H. & P.
35. *Incendie et Eclairage.*—Pour opérer le virement d'une somme de \$200.

MOTIONS

36. *White.*—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
37. *Gadbois.*—Pour en appeler du jugement dans la cause de la fermeture de bonne heure.
38. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No. 318.
39. *Gadbois.*—Pour permettre à la Cie. de Publication de *La Patrie* de fournir lumière, chaleur et force motrice.
40. *Lapointe, L. A.*—Pour permettre à J. H. Nault de fournir lumière, chaleur et force motrice.
41. *Yates.*—Pour amender le règlement No. 34.

11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Yates).
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 354. (Gadbois).
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin).
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin).
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière).
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière).

MOTIONS.

17. *Martin, J. B. A.*—To amend by-law No. 343.
18. *O'Connell.*—To allow Montreal Steel Works to lay a pipe along St. Etienne Street.
19. *Lapointe, N.*—To allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre Dame Street.

REPORT.

20. *Road.*—To change the names of certain streets.

MOTIONS

21. *Leclaire.*—To amend by-law No. 240.
22. *Payette.*—To amend Rule 115.

BY-LAWS

23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to fix the weight of bread. (Houlé).
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière).

MOTIONS.

25. *Gallery.*—To repeal resolution appointing Special Committee on level crossings.
26. *Gadbois.*—For a Rule of Council *re* right to call "Next Meeting."
27. *Dagenais.*—To amend by-law No. 268.
28. *Labrecque.*—To appoint a new Standing Committee.

BY-LAWS

29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Cremazie Park. (Houlé).
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Palais Street. (Houlé).
31. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 343. (Yates).

REPORTS.

32. *Finance and Road.*—To pay account of M. S. Ry. Co. for moving tracks.
33. *Special.*—*Re* M. L. H. & P. Co's. renewal of Contract.
34. *Minority of Special.*—*Re* M. L. H. & P. Co's. renewal of Contract.
35. *Fire & Light.*—To vary a sum of \$200.

MOTIONS.

36. *White.*—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
37. *Gadbois.*—To appeal from judgment in early closing by-law case.
38. *Dagenais.*—To amend by-law No. 318.
39. *Gadbois.*—To allow *La Patrie* Publishing Co. to supply light, heat and power.
40. *Lapointe L. A.*—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
41. *Yates.*—To amend by-law No. 34.

42. *Lapointe, L. A.*—Pour abroger résolution *re* salaire des journaliers.
43. *Nault.*—Pour amender le règlement No 260.
44. *Nault.* Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité
45. *Roy.*—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
46. *Martin, M.*—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
47. *Martin, M.*—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
48. *Lévy.*—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
49. *Lapointe, L. A.*—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES

50. Cahier de charges pour la fourniture du gaz

MOTIONS.

51. *Martin J. B. A.*—Pour abroger le règlement No. 344.
52. *Nault.*—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.

L. O. DAVID,
Greffier de la Ville.

42. *Lapointe, L. A.*—To repeal resolution *re* laborers' wages.
43. *Nault.*—To amend by-lax No. 260.
44. *Nault.*—That no exclusive contract be granted for electricity.
45. *Roy.*—For a report on manufacture of electricity from garbage.
46. *Martin, M.*—To fix working hours and wages of laborers.
47. *Martin, M.*—To fix working hours and wages of carters.
48. *Levy.*—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
49. *Lapointe, L. A.*—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

50. Specification for the supply of gas.

MOTIONS.

51. *Martin J. B. A.*—To repeal by law No. 344.
52. *Nault.*—To regulate use of steam whistles.

L. O. DAVID,
City Clerk.



RUE ST - ANTOINE

(3ème Section)

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue St-Antoine (3ème section), côté sud, de la rue Windsor à la rue de la Montagne, dans le quartier Saint-Antoine de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné que samedi, le 15ième jour de décembre courant, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, la Cité de Montréal fera application à la Cour Supérieure du District de Montréal, siégeant en division de pratique, chambre No 31, au Palais de Justice de cette Cité, afin d'obtenir une extension de délai qui permette aux Commissaires nommés en cette instance de compléter leurs procédés.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,

DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Avocats de ladite Cité.

HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 6 décembre 1906.



St. ANTOINE STREET

(3rd Section)

In the matter of expropriation for the widening of St. Antoine street (3rd Section), south side, from Windsor street to Mountain street, in the St. Antoine Ward of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that on Saturday, the 15th day of December instant, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, the City of Montreal will apply to the Superior Court for the District of Montreal, sitting in the division of practice, room No. 31, at the Court House in the said City, in order to obtain an extension of delay to permit the Commissioners appointed in this matter to complete their proceedings.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,

DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,

Attorneys for the said City.

CITY HALL,
Montreal, 6th December, 1906.



OUVERTURE de la rue Mackay

à travers les subdivisions 21 et 19 du lot 1565
dans le quartier St-Antoine de la Cité de
Montréal.

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Avis public est par les présentes donné que le rôle de contribution foncière spéciale pour l'ouverture de la rue Mackay est complété et est maintenant déposé au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par le présent sommées d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les dix jours de cette date, sans autre avis.

W. ROBB,
Trésorier de la Cité.

BUREAU DU TRÉSORIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 4 décembre, 1906.



OPENING of Mackay Street

through sub-divisions 21 and 19 of lot No. 1565
in the Saint Antoine Ward of the City of
Montreal.

NOTICE TO RATEPAYERS

Public notice is hereby given that the roll of special assessment for the opening of Mackay street, is completed and is now deposited in the office of the undersigned, at the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within ten days from this date, without further notice.

W. ROBB,
CITY TREASURER'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 4th December 1906.

W. ROBB,
City Treasurer

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 5 Décembre à 12 h p. m. Weekly report ending Wednesday, December 5th, at 12 p.m.

Date.	Heure Hour.	Avertisseur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Dom- mages. Damages	Ont répon- du à l'ap- pel (stat'n. Resp'd to call (stat.
Nov. 28	8.00 a. m.	Still.....	Windmill Point..	St. Ann's...	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co....	Consd....	4
" 28	12.07 p. m.	41	213 St. Antoine...	St. Andrews...	Stone.....	Dwelling.....	Matches.....	J. E. Prevost.....	Slight....	4
" 28	5.07 p. m.	Phone.....	Blue Bonnets....	Outside City...	Wood.....	".....	Unknown.....	Thomas Trenholm..	Consd....	22, 24
" 29	1.53 p. m.	56	48 St. Urbain.....	St. Lawrence..	Stone.....	".....	Boiling tar.....	J. Afstrocky.....	Slight....	20
" 29	1.55 p. m.	Still.....	456 St. Lawrence..	".....	Brick.....	Clothing Store..	Unknown.....	M. Cohen.....	".....	11, 7
" 30	12.52 a. m.	741	740 St. Catherine E	Papineau.....	".....	".....	Stove.....	O. Lambert.....	".....	14
" 30	3.55 a. m.	Still.....	1406 St. Lawrence.	St. Jean-Bpte.	".....	Dining room...	".....	M. Fortin.....	".....	14
" 30	8.00 a. m.	Still.....	Windmill Point..	St. Ann's...	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co....	Consd....	4
" 30	4.14 p. m.	576	465a St. André...	Lafontaine...	Brick.....	Dwelling.....	Steam escap'ng	M. Faillaire.....	None....	11
" 30	4.53 p. m.	747	910 Demontigny E	Papineau.....	".....	".....	Pipe Smoking...	A. Primeau.....	".....	8
" 30	6.56 p. m.	644	110 Rivard.....	Lafontaine...	".....	".....	Unknown.....	Mrs. Longpré.....	Slight....	14, 16
" 30	9.18 p. m.	Phone.....	206 Peel.....	St. George.....	Stone.....	".....	".....	G. Farrel.....	None....	10
" 30	7.05 a. m.	Still.....	17 Grothé.....	St. Louis.....	Brick.....	".....	Chimney.....	Mrs. J. Caunis...	".....	6
" 30	9.00 p. m.	Still.....	1387 St. Lawrence.	St-Jean-Bte.	".....	Drug Store.....	".....	M. Demers.....	Slight....	14
Déc. 1	8.00 a. m.	Still.....	Windmill Point..	St. Ann's...	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co....	Consd....	4
" 1	7.21 p. m.	613	136 Cherrier.....	Lafontaine...	Stone.....	Dwelling.....	Unknown.....	E. Tarte.....	None....	16
" 2	7.52 a. m.	58	32 Bleury.....	St. Lawrence..	Wood.....	Offices.....	Cigar smoking	Dr. Patterson.....	Slight....	20
" 2	8.00 a. m.	Still.....	Windmill Point..	St. Ann's...	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co....	Cond....	4
" 2	9.45 a. m.	Still.....	36 St. Gabriel...	Centre.....	Stone.....	Drugs Mfg. Co.	Sprinklers.....	Evens Sons Co....	None....	2
" 2	10.45 a. m.	Phone.....	13 Towers.....	St. Andrews..	".....	Dwelling.....	Chimney.....	M. James.....	".....	10
" 2	11.35 a. m.	85	842 Albert.....	St. Henri.....	Wood.....	Bag Store.....	Unknown.....	E. Marcotte.....	Slight....	23
" 2	12.26 p. m.	446	40 City Councillors	St. George...	".....	Shed.....	Hot Ashes.....	W. H. Archibald..	".....	5
" 2	1.45 p. m.	Phone.....	401b St. Antoine.	St. Andrews..	Stone.....	Dwelling.....	Furnace.....	Vacant.....	None....	12
" 2	4.00 p. m.	Still.....	3287 Notre Dame.	St. Cunegonde	".....	".....	Chimney.....	M. Jarry.....	".....	22
" 2	8.24 p. m.	Phone.....	691 Notre Dame.	Outside City..	".....	Stores.....	Unknown.....	C. Demay.....	Consd....	Fire in Maison- neuve 8, 13
" 3	8.00 a. m.	Still.....	Windmill Point..	St. Ann's...	Coal Dump	Dump.....	Spontaneous..	Sydney Coal Co....	".....	4
" 3	9.35 a. m.	Phone.....	33 St. Louis Sq...	St. Louis.....	Stone.....	Dwelling.....	Stove upset...	L. E. Cholette.....	None....	6
" 3	12.45 p. m.	Still.....	235 St. Cath'rine W	St. Lawrence..	".....	Shoe Stores...	Stove pipes...	J. Rosten.....	".....	5
" 3	1.42 p. m.	734	16 Grant lane....	St. Marie.....	Brick.....	Dwelling.....	Chimney.....	J. Chartier.....	Slight....	13
" 3	1.50 p. m.	Aut. 66..	Centre.....	".....	".....	".....	".....	Automatic False..	".....	2, 20
" 3	3.10 p. m.	Still.....	58 St. James....	".....	Stone.....	Offices.....	Chimney.....	A. Brunet.....	Slight....	2
" 3	5.00 p. m.	Still.....	306 Cadieux....	St. Louis.....	Brick.....	Grocer.....	".....	A. Sifre.....	".....	6
" 3	5.09 p. m.	Phone.....	22 Vitré.....	".....	".....	Boarding House	".....	S. Matte.....	".....	2
" 3	5.13 p. m.	574	358 St. Denis...	".....	".....	".....	Lamp upset...	Mrs. E. Guilbault..	".....	6
" 3	6.35 p. m.	Still.....	137 Craig W.....	St. Lawrence..	".....	Dwelling.....	Matches.....	L. Adler.....	".....	20
" 3	8.47 p. m.	366	St. James St....	St. Joseph....	".....	Market.....	Unknown.....	City.....	".....	4
" 3	9.26 p. m.	16	285 Notre Dame W	".....	".....	Cloth. Wholesale	".....	Excelsior cloak Co.	Consd....	5, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15 16, 19, 20, 21 22
" 4	12.39 a. m.	Still.....	176 Notre Dame W	Centre.....	".....	New Building...	Drying.....	Plaster.....	None....	20
" 4	7.51 a. m.	778	468 Champlain...	Papineau.....	".....	Dwelling.....	Stove.....	E. Desjardins.....	Slight....	19
" 4	1.50 p. m.	Still.....	59 St. Hypolite..	St. Louis.....	".....	Dwelling.....	Chimney.....	M. Couillard.....	None....	6
" 4	2.10 p. m.	Phone.....	230 McGill.....	St. Joseph....	Stone.....	Clothing Store..	Fire rekindled	Wilson Estate.....	".....	1
" 4	2.30 p. m.	Phone.....	630 St. Antoine..	St. Henri.....	".....	Dwelling.....	Stove.....	L. Shakel.....	Slight....	23
" 4	6.37 p. m.	Phone.....	108 Farm.....	St. Ann's...	Brick.....	".....	".....	M. McNeil.....	".....	9
" 4	7.20 p. m.	Phone.....	16 Baile.....	St. Andrews..	".....	".....	".....	J. Davis.....	".....	10
" 4	7.34 p. m.	27	91 Menia.....	St. Ann's...	".....	".....	Lamp upset...	A. Anderson.....	".....	21
" 4	9.30 p. m.	Still.....	3598 Notre-Dame.	St. Henri.....	".....	Théâtre.....	Electricity...	Olympia Theatre..	".....	23
" 5	6.25 p. m.	649	641 St. Urbain...	St. Lawrence..	Stone.....	Dwelling.....	Furnace.....	G. Debonk.....	".....	14

Z. BENOIT,
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

DEPARTEMENT D'HYGIENE.—HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le Samedi, 1 Décembre, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 1st December, at noon.

CAS DE MALADIES ET DECES RAP- PORTES.	Semaine Week.		Depuis le com- mencement de l'année.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.
	Cas.	Decès.	Cas.	Decès.	
	Cases	Deaths	Cases.	Deaths	
Fièvre typhoïde.....	17	1	653	106	.....Typhoid Fever
Variole.....	.....	.....	5	.....	.....Smallpox
Varicelle.....	2	.....	89	57	.....Chickenpox
Rougeole.....	43	.....	1314	2	.....Measles
Scarlatine.....	7	.....	209	109	.....Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	16	2	595	91	.....Diphtheria & Croup
Coqueluche.....	2	.....	235	738	.....Whooping-Cough
Tuberculose.....	23	19	885	499	.....Tuberculosis
Pneumonie.....	.....	11	.....	1546	.....Pneumonia
Entérite, diarrhée, } choléra infantile }	.....	8	.....	3571	{ Enteritis, diarrh cholera infantum.
Autres maladies.....	33	79	140	.....	.....Other diseases..
Total.....	143	.....	4120	6719	.....Total
Illégitimes.....	.....	.....	.....	477	.....Illegitimates
					7196

HOPITAL CIVIQUE.	Diphthérie.	Diphtheria.	Scarlatine.	Scarlatina.	Autres cas.	Other cases.	Majeurs.	Of age	Mineurs.	Under age.	CIVIC HOSPITAL.
Patients admis.....	7	4	7	8	10Patients admitted					
Patients guéris.....	16	16	7	15	.....Patients cured					
Patients décédés.....	1	1	2	.....Patients who died						
Patients actuels.....	19	21	10	18	.....Patients now confin.					

TUBERCULOSE.	TUBERCULOSIS.	
Visites.....	98	.....Visits
Désinfections.....	14	.....Disinfections
Crachoirs hygiéniques distribués.	810	.....Sanitary cuspidors distributed

MESURES PRÉVENTIVES.	PREVENTIVE MEASURES	
Maisons désinfectées.....	27	.....Houses disinfected
Maisons en état d'insalubrité.....	59	.....Houses in an unhealthy condition
Isolements domiciliaires.....	10	.....Houses isolated
Vérifications de maladies conta- gieuses.....	31	.....Contagious diseases investigated
Vérifications de vaccinations dans les écoles.....	1292	.....Vaccinations verified in schools
Vérifications de vaccinations dans les manufactures.....	139	.....Vaccinations verified in factories
Vaccinations.....	31	.....Vaccinations
Revaccinations.....	1	.....Revaccinations
Avis légaux.....	56	.....Notices served
Actions intentées.....	1	.....Prosecutions
Jugements obtenus.....	1	.....Judgments obtained
Curage de fosses d'aisances.....	6	.....Privies cleaned

ABATTOIRS Abattus.	ABATTOIRS. Slaughtered.	
Bœufs.....	2165	.....Cattle
Veaux.....	695	.....Calves
Moutons.....	3466	.....Sheep
Cochons.....	9146	.....Hogs

Confiscations.	Confiscations	
Bœufs.....	11	.....Cattle
Veaux.....	4	.....Calves
Moutons.....	1	.....Sheep
Cochons.....	8	.....Hogs
Foies.....	143 lbs.	.....Livers
Viande meurtrie.....	60 lbs.	.....Bruised meats

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	1864	.....Regular visits
Visites spéciales.....	241	.....Special visits
Secondes visites.....	229	.....Second visits
Logements visités.....	1918	.....Dwelling visits
Autres bâtisses.....	246	.....Other buildings
Etables et écuries.....	175	.....Stables
Caves.....	719	.....Cellars
Cours.....	1030	.....Yards
Ruelles.....	38	.....Lanes
Latrines.....	20	.....Privies
Amas de fumier.....	13	.....Accumulations of manure
Plaintes des citoyens.....	80	.....Complaints from citizens
Plaintes fondées.....	72	.....Complaints founded
Plaintes non fondées.....	8	.....Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire dispa- raître diverses nuisances.....	120	Orders given to abate nuisances

Maisons malpropres.....	51	.....House duty
Canaux neufs.....	11	.....New drains
Permis de plomberie.....	11	.....Plumbing permits
Certificats de plomberie.....	20	.....Plumbing certificates issued
Jours à d'autres fonctions.....	61	.....Days on other work
Epreuves des drainages.....	921	.....Drainage tests
Egouts.....	3008	.....Sewers
Eviers.....	3008	.....Kitchen Sinks
Tuyaux de renvoi.....	2100	.....Waste-pipes
Water-closets.....	2048	.....Water-closets
Tuyaux de vidange.....	2100	.....Refuse pipes
Ventilation.....	132	.....Ventilation
Chambres noires.....	138	.....Dark rooms
Sous-sols.....	8	.....Basements
Seconds avis.....	8	.....Second notices
Terrains vacants.....	6	.....Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION.

	Lait. Milk.	Pain Bread.	Viande. Meat.	Poisson. Fish.	Fruits, Lég et Glace. Fruits, Vege- table & Ice.	Number of inspections
Inspections.....	64	.....Samples examined			
Echantillons examinés.....	2	.....Analysis			
Analyses.....	1	.....Complaints			
Plaintes.....	1	.....Notices			
Avis.....	20	2965 lbs	138 lbs	475 lbs	.....Confiscations
Confiscations.....	.....	.....	.....	.....	.....Judgments obtained
Condammations.....	1027.5	.....	.....	.....	{ Butter fat. Density. } Average quality
Qualité moyenne.....	3.97%	.....	.....	.....	.....

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.		Tot. An. Tot. Year	DEATHS.	DÉCÈS	Sexe.—Sex.		Tot. An. Tot Year	DEATHS.
	M.	F.				M.	F.		
De 0 à 6 mois.....	14	13	1800	.....From 0 to 6 months	De 50 à 60 ans.....	7	8	429	.....From 50 to 60 years
De 6 à 12 mois.....	3	4	878	.....From 6 to 12 months	De 60 à 70 ans.....	3	8	456	.....From 60 to 70 years
De 1 à 2 ans.....	4	5	483	.....From 1 to 2 years	De 70 à 80 ans.....	5	6	431	.....From 70 to 80 years
De 2 à 5 ans.....	2	1	350	.....From 2 to 5 years	De 80 à 90 ans.....	1	2	201	.....From 80 to 90 years
De 5 à 10 ans.....	3	1	180	.....From 5 to 10 years	De 90 à 100 ans.....	0	0	43	.....From 90 to 100 years
De 10 à 15 ans.....	0	0	90	.....From 10 to 15 years	De 100 et au-dessus.....	0	0	5	.....From 100 and over
De 15 à 20 ans.....	0	1	177	.....From 15 to 20 years	Total.....	61	6719	.....Total.	
De 20 à 30 ans.....	1	7	441	.....From 20 to 30 years	Illégitimes.....	.....	477	.....Illegitimate.	
De 30 à 40 ans.....	4	6	389	.....From 30 to 40 years			7196		
De 40 à 50 ans.....	4	3	366	.....From 40 to 50 years					

NAISSANCES.	Semaine — Week		MASCULIN	FÉMININ	BIRTHS.
	M.	F.			
Canadiens.....	Français.....	48	42	3736	.....French.....
	Anglais.....	10	10	872	.....English.....
	Irlandais.....	9	7	586	.....Irish.....
	Écossais.....	2	4	274	.....Scotch.....
	.....	5	5	614	.....Other nationalities
Autres nationalités.....	.....	.....	.....	.....	.....Illegitimates
Illégitimes.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	.....	.....	6082	.....Total.	.....

L. LABERGE { Surintendant médical du Bureau d'Hygiène.
Health Superintendent.

Service Météorologique.

Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi 5 Décembre à 12 hrs p. m.
Weekly report ending Wednesday, December 5th Mid.night.

	Nov. 29	Nov. 30	Dec. 1	Dec. 2	Dec. 3	Dec. 4	Dec. 5
THERMOM.	Maximum ...	22	37	38	8	9	9 17
	Heure.-Hour	3 p. m.	11 p. m.	7 a. m.	11 p. m.	3 p. m.	11 p. m. 11 a. m.
Minimum....	17	22	7	1	0	4	10
	Heure.-Hour	7 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	7 a. m.	11 p. m.	7 a. m. 3 a. m.
BAROM.	Maximum ...	30.379	30.311	29.984	30.132	30.089	30.196 30.234
	Heure.-Hour	7 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	11 a. m.	11 p. m.	7 a. m. 11 p. m.
Minimum....	30.247	29.844	29.680	29.840	29.622	30.028	30.002
	Heure.-Hour	3 a. m.	11 p. m.	3 p. m.	11 p. m.	3 a. m.	11 p. m. 3 a. m.
HYGROM.	Maximum ...	..	..	..	..	..	..
	Heure.-Hour	..	..	..	..	..	..
Minimum....	..	..	..	..	..	..	..
	Heure.-Hour	..	..	..	..	..	..
VENT-WIND	Vélocité. Max.	21	26	26	28	16	21 16
	Velocity.	..	..	..	..	..	..
Heure.-Hour	12 a. m.	10 p. m.	4 p. m.	10 a. m.	1 p. m.	6 p. m.	8 a. m.

JAMES FERNS { *Surintendant.*
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie.

Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 5 Décembre à 12 p. m.
Weekly report ending Wednesday, December 5th, at 12 p. m.

Quartier Ward	Date	Avert'seur. Box.	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Lawrence...	Nov. 29 '06	56	..	1 53	2.01
Papineau.....	" 30 "	741	12 52	..	1.00
LaFontaine....	" 30 "	572	..	4.14	4.28
Papineau.....	" 30 "	747	..	4.53	4.59
St. Jean Bte...	" 30 "	644	..	6 56	7 17
St. George's...	" 30 "	Telephone	..	9.18	No 10 to 203 Peel
St. Louis.....	Dec. 1 "	613	..	7.21	7.34
St. Lawrence...	" 2 "	58	7.52	..	7.56
St. Andrew's...	" 2 "	Telephone	10.45	..	No 10 to 15 Tower Ave
St. Henri.....	" 2 "	85	11.35	..	..
St. George's...	" 2 "	446	..	12.26	12.31
St. Andrew's...	" 2 "	Telephone	..	1.40	No 12 to 401 B St. Antoine No 8 & 13 Hose Wag'n & 13 Engine to Malsonneuve
Out side City...	" 2 "	Telephone	..	8.24	No 6 to 33 St. Louis Sqr
St. Louis.....	" 3 "	Telephone	9.35	..	1.50
St. Mary's.....	" 3 "	734	..	1 42	No 2 to Sanguinet & Vitre
St. Louis.....	" 3 "	Telephone	..	5.09	5.19
St. Louis.....	" 3 "	574	..	5.13	5.19
St. Joseph's....	" 3 "	366	..	8.47	8.59
Centre.....	" 3 "	16	..	9.26	..
Papineau.....	" 4 "	778	7.51	3d 9.48	7.59
St. Joseph's....	" 4 "	Telephone	..	2.10	No 1 to 232 McGill
St. Ann's.....	" 4 "	Telephone	..	6 37	No 9 to St. Patrick & Conde
St. Andrew's...	" 4 "	Telephone	..	7.20	No 10 16 Baile
St. Ann's.....	" 4 "	27	..	7.34	7.41
St. Henri.....	" 4 "	Still	..	9.30	No 23 to 3598
West.....	" 5 "	Telephone	12.32	..	Notre Dame No 20 to 176
St. Jean Bte...	" 5 "	649	..	6.23	No re Dame West 6.32

JAMES FERNS { *Surintendant.*
Superintendent.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 5 Décembre 1906.

Issued during the week ending the 5th December, 1906.

Date.	No. du Permis. a Permit Number.	Endroit.—Location.		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Adresse du Propriétaire Owner's address	Genre. Description	Coût. Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadast.
Nov. 30	1972 N...	..	Delorimier	1292 sub. 13	St. Marie.	Dupré P. L. W.....	543 Dorion	2 logements.....	\$2000 00
" 30	1973 N...	..	Dorion	7 pt 1225	Papineau	..	..	2	2700 00
" 30	1974 R...	15	ruelle Contant	235	St. Jacques....	Hochard A.....	7 Ave Viger	2	500 00
" 30	1975 N...	..	Garnier	339 pt 261	St. Denis	Coulombe E.....	59 Marie Anne	1 écurie	150 00
" 30	1976 N...	..	Ontario.....	29-30	Hochelaga	Légaré R.....	1535 Ontario.....	3 logements.....	40'0 00
" 30	1977 N...	..	..	..	..	..	..	3	4000 00
Dec. 1	1978 R...	39	Catherine West.	..	St. Lawrence.	Pérodeau Hon N.	City.....	1 store.....	2500 00
" 3	1979 N...	338	Marquette.....	pt 339-410.	St. Denis	Pion Alf.....	338 Marquette.....	2 logements.....	2000 00
" 3	1980 N...	340	..	..	..	..	..	2	2000 00
" 3	1981 N...	Gilford	& Marquette	..	..	..	..	2	2000 00
" 3	1982 N...	132	Manufacturers	2860	St. Gabriel	Côté P.....	125 Manufacture	2	2000 00
" 3	1983 N...	..	Champlain	3 sub. 70	St. Denis	Eugel O.....	23 Arcade.....	1	275 00
" 4	1984 R...	71	Carrières.....	16 a.	..	Goyer J. F.....	32 St. Etouard	1 magasin.....	300 00
" 4	1985 R...	73-75	Panet .....	..	Papineau	Deguire I.....	358 Plessis	1 manufacture..	2500 00
" 5	1986 N...	Gauthier	& Dumont.....	1226-11	..	Neveu Z.....	208 Garnier.....	2 logements.....	2700 00
" 5	1987 R...	23	Craig East.....	..	St. Louis	Mendels J.....	81 Ste. Famille..	1 store.....	350 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE
Député Asst.-Inspecteur des Edifices.—Deputy Asst.-Inspector of Buildings.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS.— TRANSFERS OF PROPERTIES.

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

Table listing property transfers in Hochelaga & Jacques-Cartier. Columns include Quartier, No. d'enregistrement, Date de l'enregist., Date du Contrat, Vendeur, Acquéreur, No. du Cadastre, Etendue, Rue, Genre, and Prix.

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Table listing property transfers in Montreal-East. Columns include Quartier, No. d'enregistrement, Date de l'enregist., Date du Contrat, Vendeur, Acquéreur, No. du Cadastre, Etendue, Rue, Genre, and Prix.

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

Table listing property transfers in Montreal-West. Columns include Quartier, No. d'enregistrement, Date de l'enregist., Date du Contrat, Vendeur, Acquéreur, No. du Cadastre, Etendue, Rue, Genre, and Prix.

P. TERRAULT,
Registraire de la Ville.—Registrar.

B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

